

# ІНСТРУКЦІЯ

## для медичного застосування лікарського засобу

### ІРИКАР (IRICAR®)

#### **Склад:**

*діюча речовина:* 1 г мазі містить *Cardiospermum* Ø 0,1 г;

*допоміжні речовини:* спирт цетостеариловий (тип А) емульгований, парафін рідкий, парафін білий м'який, октилдодеканол, вода очищена, спирт бензиловий.

#### **Лікарська форма.** Мазь.

*Основні фізико-хімічні властивості:* гомогенна мазь від світло-жовтого до жовтувато-зеленуватого кольору.

**Фармакотерапевтична група.** Гомеопатичний препарат.

#### **Фармакологічні властивості.**

Мазь Ірикар містить природну активну речовину з тропічної ліани *Cardiospermum halicacabum* (кардіоспермум), що сприяє поліпшенню симптоматики при запальних захворюваннях шкіри, що супроводжуються свербіжем, таких як нейродерміт, алергічні шкірні реакції і професійні екземи. При цьому, в першу чергу, відмічається швидке зменшення свербіжу, що вщухає вже після короткого періоду застосування мазі. Під дією мазі Ірикар зникають почервоніння і набряки, минає запалення. Згодом зникають і зумовлені безперервним чуханням потовщення шкіри і лущення за типом екземи.

#### **Клінічні характеристики.**

##### **Показання.**

Екзема, нейродерміт, сухість шкіри зі свербіжем, а також як симптоматичне лікування після укусів комах.

**Протипоказання.** Підвищена чутливість до будь-якого компонента препарату.

**Взаємодія з іншими лікарськими засобами та інші види взаємодій.** Дотепер не виявлені.

У разі необхідності одночасного застосування будь-яких інших лікарських засобів слід проконсультуватися з лікарем.

##### **Особливості застосування.**

При застосуванні гомеопатичних лікарських засобів можливе тимчасове первинне погіршення. У цьому випадку пацієнту потрібно припинити застосування препарату і проконсультуватися з лікарем. У разі затяжного перебігу захворювання або неясних, нових скарг або тяжких запалень шкіри, гнійних уражень шкіри про подальше застосування препарату пацієнту необхідно проконсультуватися з лікарем. Слід уникати контакту з очима, слизовими оболонками та відкритими ранами. Слід вимити руки після нанесення мазі. Ірикар містить спирт цетостеариловий, що може спричинити подразнення шкіри.

*Застосування у період вагітності або годування груддю.*

Ірикар у період вагітності або годування груддю слід застосовувати лише після ретельної оцінки лікарем співвідношення користь для жінки/ризик для плода (дитини).

*Здатність впливати на швидкість реакції при керуванні автотранспортом або іншими механізмами.* Не впливає.

**Спосіб застосування та дози.**

Дорослим та дітям віком від 1 року наносити мазь на уражені ділянки шкіри тонким шаром, злегка втираючи, 3 рази на добу.

Ірикар добре переноситься, тому його можна застосовувати протягом тривалого часу. Якщо після 1-2 тижнів лікування препаратом не спостерігається терапевтичного ефекту, пацієнту слід звернутися до лікаря.

#### *Діти.*

Через недостатність клінічних даних не рекомендується застосовувати препарат дітям віком до 1 року.

**Передозування.** Шкідливі дії підвищених доз невідомі.

#### **Побічні реакції.**

При застосуванні лікарських засобів, що містять у своєму складі діючу речовину Cardiospermum, можливі реакції гіперчутливості, включаючи почервоніння, подразнення шкіри, висипання, кропив'янка. Спирт цетостеариловий, що входить до складу допоміжних речовин, може спричинити місцеві шкірні реакції (наприклад, контактний дерматит). У цьому випадку пацієнту слід припинити застосування препарату та звернутися до лікаря.

**Термін придатності.** 5 років.

Не застосовувати після закінчення терміну придатності, зазначеного на упаковці.

#### **Умови зберігання.**

Зберігати в оригінальній упаковці при температурі не вище 25 °С у недоступному для дітей місці.

**Упаковка.** По 50 г мазі у тубі; по 1 тубі у картонній коробці.

#### **Категорія відпуску.**

Без рецепта.

#### **Виробник.**

Дойче Хомеопаті-Уніон ДХУ-Арцнайміттель ГмбХ & Ко. КГ/  
Deutsche Homoeopathie-Union DHU-Arzneimittel GmbH & Co. KG.

#### **Місцезнаходження виробника та його адреса місця провадження діяльності.**

Оттоштрассе 24, 76227 Карлсруе, Німеччина/  
Ottostrasse 24, 76227 Karlsruhe, Germany.

**ИНСТРУКЦИЯ**  
**по медицинскому применению лекарственного средства**

**ИРИКАР**  
**(IRICAR®)**

**Состав:**

*действующее вещество:* 1 г мази содержит *Cardiospermum* Ø 0,1 г;

*вспомогательные вещества:* спирт цетостеариловый (тип А) эмульгированный, парафин жидкий, парафин белый мягкий, октилдодеканол, вода очищенная, спирт бензиловый.

**Лекарственная форма.** Мазь.

*Основные физико-химические свойства:* гомогенная мазь от светло-желтого до желтовато-зеленоватого цвета.

**Фармакотерапевтическая группа.** Гомеопатический препарат.

**Фармакологические свойства.**

Мазь Ирикар содержит природное активное вещество из тропической лианы *Cardiospermum halicacabum* (кардиоспермум), вызывающее улучшение симптоматики при воспалительных и сопровождающихся зудом заболеваниях кожи, таких как нейродермит, аллергические кожные реакции и профессиональные экземы. При этом, в первую очередь, отмечается быстрое уменьшение зуда, который стихает уже после короткого периода применения мази. Под действием мази Ирикар исчезают покраснения и отеки, проходит воспаление. Со временем исчезают и обусловленные непрерывным чесанием утолщения кожи и шелушение по типу экземы.

**Клинические характеристики.**

**Показания.**

Экзема, нейродермит, сухость кожи с зудом, а также в качестве симптоматического лечения после укусов насекомых.

**Противопоказания.** Повышенная чувствительность к любому компоненту препарата.

**Взаимодействие с другими лекарственными средствами и другие виды взаимодействий.**

До настоящего времени не выявлены. В случае необходимости одновременного применения любых других лекарственных средств следует проконсультироваться с врачом.

**Особенности применения.**

При применении гомеопатических лекарственных средств возможно временное первичное ухудшение. В этом случае пациенту следует прекратить применение препарата и проконсультироваться с врачом.

В случае затяжного течения заболевания или неясных, новых наблюдающихся жалоб или тяжелых воспалений кожи, гнойных поражений кожи о дальнейшем применении препарата пациенту необходимо проконсультироваться с врачом. Следует избегать контакта с глазами, слизистыми оболочками и открытыми ранами. Следует вымыть руки после нанесения мази. Ирикар содержит спирт цетостеариловый, что может привести к раздражению кожи.

**Применение в период беременности или кормления грудью.**

Ирикар в период беременности или кормления грудью следует применять только после тщательной оценки врачом соотношения польза для женщины/риск для плода (ребенка).

**Способность влиять на скорость реакции при управлении автотранспортом или другими механизмами.** Не влияет.

**Способ применения и дозы.**

Взрослым и детям в возрасте с 1 года наносить мазь на поражённые участки кожи тонким слоем, слегка втирая, 3 раза в день.

В связи с хорошей переносимостью мазь Ирикар можно использовать в течение длительного времени. Если по истечении 1-2 недель лечения препаратом не наблюдается терапевтического эффекта, пациенту следует обратиться к врачу.

*Дети.* Ввиду недостаточности клинических данных не рекомендуется применять препарат детям в возрасте до 1 года.

**Передозировка.** Вредные действия повышенных доз неизвестны.

***Побочные реакции.***

При применении лекарственных средств, что содержат в своем составе действующее вещество Cardiospernum, возможны реакции гиперчувствительности, включая покраснение, раздражение кожи, высыпания, крапивница. Спирт цетостеариловый, что входит в состав вспомогательных веществ, может вызвать местные кожные реакции (например, контактный дерматит). В этом случае пациенту следует прекратить применение препарата и обратиться к врачу.

***Срок годности.*** 5 лет.

Не применять по истечении срока годности, указанного на упаковке.

**Условия хранения.** Хранить в оригинальной упаковке при температуре не выше 25 °С в недоступном для детей месте.

**Упаковка.** 50 г мази в тубе; по 1 тубе в картонной коробке.

**Правила отпуска.**

Без рецепта.

**Производитель.**

Дойче Хомеопати-Унион ДХУ-Арцнаймиттель ГмбХ & Ко. КГ/  
Deutsche Homoeopathie-Union DHU-Arzneimittel GmbH & Co. KG.

**Местонахождение производителя и его адрес места осуществления деятельности.**

Оттоштрассе 24, 76227 Карлсруэ, Германия/  
Ottostrasse 24, 76227 Karlsruhe, Germany.